

用於立即發佈

媒體聯絡人：Bonnie Kwong，電話：(415) 553-2418；或電子郵件：bkwong@kqed.org

社區聯絡人：Elaine Shen，電話：(415) 553-2836；或電子郵件：eshen@kqed.org

照片位於網站：www.kqed.org/press

移民之聲 — 美國故事 八位灣區移民的公民生活紀事

11 月 24 日 星期五晚 7 時 30 分在 KQED 9 和 KQED.org 網站首播
西班牙語隱藏字幕

【三藩市，2006 年 11 月 1 日訊】KQED 首次播出移民之聲 — 美國故事，這是一部 30 分鐘的原創紀錄片，分析三藩市灣區八位移民日益強化的政治意識和影響力。該影片探討了他們決定參與所屬社區事務的原因和方式，以及他們積極參與公共及政治事務所面對的困難。

電視製作與節目編排執行總監 Michael Isip 說：「KQED 致力於製作和播出均衡的節目，為我們的觀眾提供資訊，並讓他們能對一些推動我們社區的問題做出討論和行動。這八位移民感人至深的個人經歷使我們能夠深入瞭解許多灣區民眾的觀點和背景。」

移民之聲 — 美國故事所講述的這些人的經歷反映了許多移民所面對的主要問題和事件，包括：混合公民身份狀況所造成的家庭離散和複雜處境；宗教信仰透過提供庇護和支援所發揮的重要作用；以及移民和移民團體不斷加大力度，組織和倡導服務與權利等。

移民之聲 — 美國故事收錄了以下人士的個人故事：

Baltazar Barron（來自墨西哥的 Michoacan）是聖何西市的一位清潔工人，也是服務業員工國際聯合會 1877 地區分會 (Service Employees International Union (SEIU) Local 1877) 的成員。他自發地加入了該會組織的「為清潔工人謀求公平」(Justice for Janitors) 運動，以尋求改善薪酬、福利和職業安全。他還義務加入了聖何塞的服務、移民權利和教育網 (Immigrant Rights and Education Network，簡稱 SIREN)。2006 年春季的移民遊行終於促使在灣區生活了 35 年的 Barron 決意成為美國公民。

(more)

Marianna Corvan (來自北愛爾蘭的 Armagh) 在三藩市的愛爾蘭教友移民中心 (Irish Immigration Pastoral Center) 當義工。這是一個向移民提供移民法律和資源資訊、協助移民尋找工作 and 住房的機構。她還加入了致力遊說政府改革的愛爾蘭人 (Irish Lobby for Immigration Reform) 組織，這是一個為美國 1100~1200 萬非正式移民 (其中愛爾蘭人約佔 5 萬) 的利益進行遊說的全國性基層組織。

Enma Delgado (來自薩爾瓦多的 Tierra Blanca) 加入了 Mujeres Unidas y Activas，這是一個拉丁女性移民基層組織，主張團結和諧以及參與政治和公共事務。八月份，Delgado 為支援 AB 2536 法案進行遊說。該法案呼籲平等就業福利、為國內工人提供超時工作保障，並懲罰虐待僱員的僱主。該法案於 2006 年 9 月 30 日被州長 Arnold Schwarzenegger 否決。

Manuel Espinosa (來自墨西哥的 Oxnard) 自兒時起就生活在灣區。他不是美國公民，但他的妻子和孩子卻是美國公民。1994 年，剝奪非正式或非法移民的社會服務、健康護理和公共教育權利的 187 號加州提案 (California Proposition 187) 獲得通過，促使他積極參與公民事務。Espinosa 參加了反伊拉克戰爭集會，並協助組織所屬社區參加了 2006 年 5 月 1 日的全國「無移民日」(A Day Without Immigrants) 集會。

Vince Gutierrez (來自菲律賓的馬尼拉) 於 2004 年 5 月獲得綠卡，但目前的移民法使他的妻子和年少的兒子在至少五年內不能與他團聚。Gutierrez 得到了 UniteFamilies.org 的情感支持。該組織正在國會遊說恢復審批 V 類簽證 (V-visa)，以容許在美國工作的綠卡持有人能更快地與其配偶和孩子團聚。

Talat Hasan (來自印度西孟加拉邦) 是國內最大的印度人中心 — 米爾皮塔斯印度社區中心 (India Community Center, 簡稱 ICC) 的理事會主席。除了促進印度文化和提供社交、休閒活動之外，印度社區中心還為那些遠離家庭的獨身者，尤其是老年公民提供聚會場所。

Mary Hayashi (來自南韓首爾) 贏得了 2006 年 6 月的預選，成為加州第 18 選區的民主黨候選人，參加將於 11 月 7 日舉行的選舉。如果得勝，Hayashi 將成為獲選進入加州立法機構的首位美籍韓裔女性。

Jade Wu (來自中國的台山縣) 為唐人街社區發展中心 (CCDC) 工作，該組織旨在改善居於單間公寓的近 400 戶華裔移民家庭的生活條件，這些公寓多在三藩市的唐人街。透過唐人街社區發展中心，Wu 還向移民大力宣傳他們的權利，並協助華裔移民登記參加選舉。

(more)

移民之聲 — 美國故事由 Jon Fromer 和 Sheraz Sadiq 聯合製作，由三藩市州立大學 (San Francisco State University) 舞台藝術教授 Carlos Baron 解說。該節目將於 11 月 24 日星期五晚上 7 時 30 分播出，有西班牙語隱藏字幕。觀眾也可以在 www.kqed.org/immigrationinfocus 網站上觀看該影片。KQED World (Comcast 第 190 頻道) 將於下列時間重播：11 月 24 日星期五晚上 11 時 30 分；11 月 25 日星期六上午 7 時、9 時 30 分和晚上 6 時 30 分；11 月 26 日星期日凌晨 1 時、上午 6 時、11 時和晚上 6 時。

該紀錄片是 KQED 的「移民焦點」(Immigration in Focus) 專輯的一部分，這個圍繞複雜的移民問題而製作的專輯為期一年，內容包括發人深省的節目、特別報導和活動。由於加州是移民辯論的中心，KQED 深感有必要提供準確、均衡的資訊，並為各方進行建設性的全面對話搭建一個平台。本節目得到了 Evelyn and Walter Haas, Jr. Fund 基金會 (www.haasjr.org) 的慷慨贊助。

北加州公共廣播公司的服務之一，KQED 公共廣播公司經營 KQED 公共電視第 9 頻道和 KQED 數碼電視頻道，前者是黃金時段全國收視率最高的公共電視台之一，後者包括 KQED 高清晰頻道、KQED 安可頻道、KQED 國際頻道、KQED 生活頻道和 KQED 兒童頻道；KQED 公共廣播電台是全國收聽率最高的公共廣播電台，擁有獲獎的新聞與公共事務節目服務（在三藩市為調頻 88.5 兆赫，在薩克拉門托為調頻 89.3 兆赫）；KQED.org 是點擊量最大的公開廣播網站之一；KQED 教育網透過工作坊、研討會和各種資源，使 KQED 的影響遍及成千上萬的教師、學生、父母和媒體專業人員。

###